Meeting 20 • 4 June 2009 • Thursday

Version: 6/4/09

People: Benoit, Montaigne; Breedlove, Clifford E.; McDonnell, Kelsey C.; Orcutt, Kathleen S.; Pennington, Laurissa B.; Salinas, Victor; Tasi, Joana; Watters, Erin.

Today

(X') = anticipated time in minutes (total= 110' minus break)

(#0001) etc.=item in document collection (will be explained in class)

Key to notes added AFTER the class meets:

 $\sqrt{\ }$ = topic / activity that was adequately dealt with during the class

- + = topic needs more attention & will be resumed at next / subsequent meeting(s)
- = a topic / activity that was proposed but not carried out will be taken up later Struckthrough text like this = a topic / activity that was proposed but not included is not going to be taken up after all

Italic text like this = comments after the meeting

Week 10: CBI and various subject areas; checking projects against main CBI principles; program standards

materials: articles #0082, 0725; ethnomathematics resources from Mathematical Association of America; program standards (PPS #0010, OUS 0697)

Topics for this and next meeting (from my email of 1 June 2009):

- 1) Yes, we're going to talk about that rice culture CBI idea. Hope you've had a chance to read (skimming OK) the article itself, and also (more closely) #0082 about science ed for minorities.
- 2) More about CBI with math in yet another way: some activities sponsored by the Mathematical Association of America. I promise to go no further than polynomials and quadratics if that far!
- 3) LAC and similar courses at other institutions: a) Rice University Center for the Study of Languages (especially SPAN 305, Narbona, Commercial Spanish) here is the listing of Spanish courses offered by the separate Department of Hispanic Studies; b) 1993 ADFL Bulletin article about development of LAC / AFLC courses at St. Olaf College; c) about Auburn University's LAC program (includes list of other institutions doing similar); d) Concordia Language Villages
- 4) Campus-wide learning outcomes at PSU as a platform for CBI.
- 5) Maybe maybe another discussion of grammar, such as how to teach those "favorite" features via CBI.
- 6) Your advice for me about how to organize and conduct SpeakEasy now that it has been approved for a French version in winter quarter of next year, with a possible ESL version starting as early as next fall.
- 7) The scoring guide for our course itself that is, for (self-)evaluating the participants (with some reference as well to your evaluations of the course and me). 8) Why (not) use realia?
- 9) Take home course evaluations

Teaser: This evening we attended a physical therapy session with our daughter, conducted in the Therapy Garden of Good Samaritan Hospital. Can't see a garden now without thinking CBI. Of course the therapist and our daughter didn't talk much about the garden, but rather about what to do to regain mobility. So - see item 6 above - which grammar features might be particularly frequent in such communication? What does the therapist-patient relation suggest about whether / how to conduct the same CBI activity for learners of two different levels of proficiency? And now I'm wondering whether any CBI freak has ever recorded real language used in such activities as a means of checking whether CBI activities based on them are at all realistic? I have encountered a sort of similar study: tabulation and

use WB_Como 2008 yn

caption Get your cold beer here!

contexts 2008ff 02 05 07 08 13 15 18 have in media folder yn transcription_keywords topics food build scene sign

filename llevarce

တ

cerveza fria para llevar, 5 de febrer

1

student notes
grammar para; prepositic

20-R-04 Jun 2004- no

lang g filename 00004

caption Time announcement #04 with program summary

contexts 2008ff 02 05 07

have in media folder yn Y

use WB_Como 2008 yn V

transcription_keywords topics time news sched num

Vom Bayrischen Rundfunk hörten Sie Nachrichten. Die Zeit: 8 Uhr und 5 Minuten.

student notes Nachrichten = news

grammar past preposition word order contraction tense adjective dative Sie article features plural conjunction attributive verb position

have in media folder yn Y

grammar notes

lang g filename 00007

caption Time announcement #07 (past tense)

contexts 2008ff 02 05 07

use WB_Como 2008 yn V

transcription_keywords topics time num

Es war soeben 19 Uhr und 10 Minuten.

student notes soeben = just (now, recently)
grammar past tense adverb be conjunction es irregular

lang g filename 00028

caption Song dedication #04 Summer Greetings to a

contexts 2008ff 09 24

have in media folder yn V

transcription_keywords topics ded peo leis

Und das ist eine schöne Karte aus der Schweiz, aus Scheenes der Peter hat geschrieben. Und was wird's dann hören? Das hat er gewünscht für seinen

student notes Modelleisenbahn = model train set

grammar preposition dative possessive kein negation reflexive adjective ordinal features past tense perfect participle accusative unpreceded two-way nicht

grammar notes

lang g filename 00031

caption Traffic report #03 Metropolitan Munich

contexts 2008ff 03 10

have in media folder yn V

use WB_Como 2008 yn V

transcription_keywords topics traf

Und hier noch ein paar Verkehrshinweise. Autobahn München-Nürnberg, A9: zwischen München-Schwabing und dem Autobahnkreuz München-Nord, student notes Richtung = direction; gesperrt = blocked; Bauarbeit = construction; grammar adverb participle compound preposition two-way adjective plural features unpreceded dative adverb statal past

grammar notes

lang g filename 00033

caption Traffic report #05 Heavy Traffic As Spring

contexts 2008ff 07

have in media folder yn V

use WB_Como 2008 yn V

transcription_keywords topics traf weather cult

Sie hörten Nachrichten, 11.03 Uhr, Gute Fahrt und Gute Reise, Urlaub, Fernstraßen, Winter, Schnee, Frühling; Autobahn, zwischen, Unfall, Stauung, student notes Rastanlage = rest stop; Baustellenbereich = construction site area; dicht =

2009

Schmick's Seafood Restaurants

works with McCormick &

to host meals for traveling jour-

addition to giving the restaurants

exposure, Wakefield says, "it

nalists and meeting planners. In

takes some of the burden off our

oudget."

2

For example, Travel Portland

on online marketing. There's a

lot of collaboration. This is a

partnership."

reat networking resource for the travel

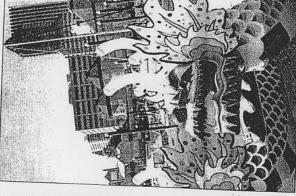
says. "We all have mutual interests,

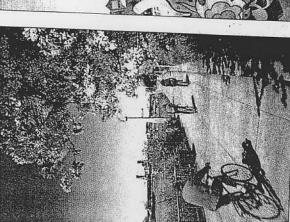
erlinelodge.com est interests."

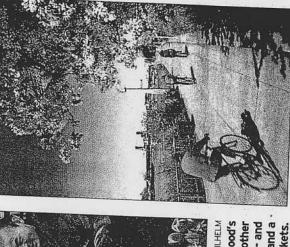
an tell by seeing what kind of clothes

analysis of the vocabulary used in common ESL textbooks, as compared to that

encountered in real life.









Portland's promoter

members and working with them "We're always interacting with proactive sense," she explains. Travel Portland spreads the word to visitors and locals alike We're sustainable without being self-righteous. This is a "Portland . . . is progressive but not in a preachy way. Portland the way the locals t's all about experiencing By KYLE O'BRIEN SPECIAL WRITER

s to cultivate business. The people

le want to buy things that make

is of people from Ohio. I think

s in so many ways, personally and

o find opportunities — baby s," Watson says. "We want

an one." She adds that she likes

ise "we learn so much about

navigate opportunities. They're

ith. They support member

Deborah Wakefleld vice president of communications and public relations, Travel Portland

nembers of an organization that ,000 local businesses now are Travel Portland conducted numerous focus groups and sent out more than 1,000 questionspreads the gospel of Portland naires. The result: More than

get from Travel Portland, a non-And that's exactly what they profit organization dedicated to politan area as a preferred destipromoting the Portland metronation for business and leisure

networking sites such as Twitter "We package it all together," those, too, with insider tips at customized updates on socialwww.goseeportland.com and Travel Portland can provide

Miller says, "and create a buzz

Scappoose Bay Kayaking also

works hand-in-hand with Travel Portland to attract visitors. "We

ake travel unitary

about Portland for people outside he city."

across the country and around

fun, friendly place to hang out." pedestrian-friendly Eastbank Esplanade; and a Photos by JOHN M. VINCENT AND MICHAEL WILHELM Why visit Portland? Clockwise from top: Mount Hood's nearby slopes; dragon boat races and other Rose Festival events; the bicycle- and network of farmers markets. That's what travelers told tourism officials they wanted before coming to the Rose City for conventions, business meetings or vacations: information about

e.; 503-222-4404,

Kyle O'Brien

more than 250,000 attendees

real people doing the real things

that make living in the Pacific

Northwest so unique.

are Dance Convention. They're a nt of convention sales for Travel ing in 10,000 people. And the ned for 2009, with estimated Il have more computing uring that conference."

resses and organizations for

he world.

"We're all about marketing

ravelers.

HALF-DAY WORKSHOPS 9:00 AM - 12:00 PM

THURSDAY, NOVEMBER 19, 2009

Advance rate by October 14: \$75 each



GETTING YOUR STUDENTS FROM NOVICE TO INTERMEDIATE TO ADVANCED: WHAT DOES IT TAKE?

This workshop provides an overview of the ACTFL Oral Proficiency Rating Scale and description of the functions, contexts/contents area, discourse type and accuracy features appropriate to each level. Participants discuss the curricular implications of the proficiency scale and explore strategies and activities that enable students to cross proficiency level borders.

Presenter(s): Chantal Thompson, Brigham Young University



UNPACKING THE STANDARDS WITH BACKWARD DESIGN: PERFORMANCE ASSESSMENT AND TRANSFER

How do I design from the Standards? What is transfer? Participants will learn a model protocol that specifically aligns Backward Design with the National Standards (5Cs). Enduring Understandings, Essential Questions, and performance assessment for transfer will inform thematic unit planning and guide program design for teachers, administrators and teacher educators.

Presenter(s): Jennifer Eddy, Queens College

W16

CREATING INTERDISCIPLINARY LESSONS USING ONLINE MAPPING TOOLS

Online mapping tools allow educators to create interactive maps connecting 3-D topography with the history, culture, economy and literature of specific locales. The addition of annotated text, pictures, videos and tours engages language students and supports differentiated learning. Participants are responsible for bringing their own laptops and securing Internet access.

Presenter(s): Barbara Lindsey, University of Connecticut; Kevin Gaugler, Marist College

W17

ENGAGING LANGUAGE LEARNERS INSIDE AND OUTSIDE THE CLASSROOM

Successful second language lessons must engage all learners in ways that personalize and energize the curriculum and motivate students to apply their learning to the real world. This session will present strategies and structures that promote active learning and connect students to the target culture. Participants will be actively involved in classroom-proven activities and assessment strategies that keep students engaged and interested, moving and thinking. In addition to many successful lesson activities, there will be an introduction to Cultural Participation and Research projects which engage students in authentic, real world culture outside of the classroom.

Presenter(s): Cynthia Ann Leathers and Diana Munoz, Redondo Union High School

W18

GAMES AND STRATEGIES FOR THE WORLD LANGUAGE CLASSROOM

Come prepared to participate, to play and to expand your repertoire! Ways to liven up textbook activities will be explored, language-intensive games will be played, reading techniques and projects to maximize target language usage will be discussed. Participants will also learn how to successfully conduct a no-English classroom.

Presenter(s): Esther Gordon, Harriton High School

W19

POETRY IN THE CLASSROOM

The presenters, both with long years of teaching experience, believe poetry has a place in every language classroom, from first year through graduate school. Poems that have been successful in the classroom will be introduced and discussed, and participants will receive tips on how to enliven poetry discussions.

Presenter(s): Jo Sanders, Rilke School; Karl F. Otto, University of Pennsylvania (Emeritus)

